				Docket N	o.: 10122/005003	
FORM PTO-1595 (Modified) (Rev. 03-01)	<u>-</u>	08-04-200)4	HEET	U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE	
OMB No. 0651-0027 (exp.5/31/2002) P08A/REV03				1	Patent and Trademark Office	
Tab settings → → ▼			ilita isti (SE)		▼ ▼	
To the Director of the U		1.02805139)	d the attached orig	ginal documents or copy thereof.	
1. Name of conveying party Toshihiro Fukuda Shuji Endo Hiroshi Eda Osamu Tatewaki	uji Endo Hirotaka Hatano roshi Eda Mineki Okamoto			Name and address of receiving party(ies): Name: NSK Ltd. Address: 6-3, Ohsaki 1-chome, Shinagawa-ku		
Additional names(s) of conveying	g party(ies)	☐ Yes 🛭 No			C. > 11/2	
3. Nature of conveyance:					7 8 09	
☑ Assignment	☐ Me	erger				
☐ Security Agreement	☐ Ch	ange of Name	City: To	kyo	State/Prov.:	
Other			Country	JAPAN	ZIP: 141-8560	
June 25, 2004; June 25, 2004; July 5, 2004; July 5, 2004; July 6, 2004; June 30, 2004; June 22, 2004			Additional na	ame(s) & address(es)	☐ Yes ⊠ No	
Patent Application No. Filing date 10/804,836 03/19/2004			B.	Patent No.(s)	OPR/FI	
08/03/2004 GTUNII 00000071 10 01 FC:8021	804836 40.00 @P	Additional numbers	☐ Ye	s ⊠ No	OPR/FINANCE	
5. Name and address of par concerning document sho	-	spondence	6. Total nu	mber of application	ns and patents involved:	
Name: Jonathan P. Osha		7. Total fee (37 CFR 3.41):\$ 40.00				
Registration No. 33,986 Address: Osha & May L.		Enclosed - Any excess or insufficiency should be credited or debited to deposit account				
1221 McKinney Street, Suite 2800			☐ Authorized to be charged to deposit account			
			8. Deposit	account number:		
City: Houston State/Prov.: Texas			50-0591			
Country: USA	ZIP: 7	7010	(Attach	duplicate copy of this p	age if paying by deposit account)	
9. Statement and signature. To the best of my knowled of the original document.	dge and belief, th		ISE THIS SPA		y attached copy is a true copy	
Duatohas B	34 4) muto	<u> </u>	7/28/04	
Name of Person	• •	per of pages including or	Signature Sylver sheet, attach		Date Date	
		, 5				

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Mail Stop Assignment Recordation Services
Director of the United States Patent and Trademark Office
P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450

ASSIGNMENT

護渡証

本証末尾に署名した者(以下、「発明者」という) は、適正・相当な対価を受領しており、それが十分な 対価であることを認識した上で、

(氏名または組織名)

(住所)

(以下「会社」という)と、その承継人および譲受人 に対して、

(発明の名称)

という名称で知られ、アメリカ合衆国において末尾署名者が特許申請をした発明(以下、「発明」という)にかかるアメリカ合衆国(その属領、支配地を含むがこれに限らない)におけるすべての権利、権原および利権を、当該特許申請、その分割、継続、一部継続、再発行及び延長、並びに、それらに対して与えられる全ての米国特許証とともに譲渡する。かかる利権とは、「会社」、その承継人、譲受人、またはそれらの法的代理人の上記申請に対する、及び、特許証が与えられたときはそれに対する、本譲渡が行われなかった場合に「発明者」に対して特許証が与えられ、また延長されることにより享受しうると同一の期間にわたる完全な所有権を意味する。

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged, the undersigned individual(s) (referred to herein as "INVENTOR(S)") hereby assign, transfer and set over to:

NSK Ltd

having the following address: 6-3, Ohsaki 1-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-8560, JAPAN

(referred to herein as "COMPANY"), its successors and assigns, the entire right, title, and interest for the United States of America (including without limitation its territories and possessions) in and to the invention known by the following title:

Motor-Operated Power Steering Apparatus

for which the undersigned has/have executed an application for patent in the United States of America (referred to herein as "INVENTION"), together with said patent application, all divisions, continuations, continuations-in-part, reissues, and extensions thereof, and all United States Letters Patent which may be granted therefor. Such interest represents the entire ownership of said applications and Letters Patent when granted and is to be owned by COMPANY, its successors, and assigns, or their legal representatives, for the full and entire term for which such Letters Patent may be granted or extended, as fully and entirely as the same would have been enjoyed by the INVENTOR(S) if this assignment had not been made.

1

PATENT REEL: 015631 FRAME: 0731 さらに、本証末尾に署名した発明者は、それぞれ、 以下のとおり同意する。

- 1. 発明」に関するアメリカ合衆国における特許申請の出願に関して、更に必要な又は望ましく、 適法かつ適切な書類に署名、執行すること。これには、上記申請及びそれらの分割、継続、一部継続、修正を全て含み、更に、それらに関するインターフェアレンス手続、その他「会社」が権限を保持するために必要もしくは望ましいものが含まれるが、その限りではない。
- 2. 工業所有権の保護に関する国際条約またはそれ に類する条約や協定の下で優先権の主張その他 のために必要な、書面、書類の執行及び合法的 行為を遂行すること。
- 3. 有効かつ強制力のある特許を「会社」が得るために必要なあらゆる合法かつ積極的な行為をすること。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、アメリカ合衆国特許商標庁長官に対して、当該特許申請 (それに基づくすべての分割、継続、一部継続、再発行申請を含むがそれに限らない)から生じるすべ ての特許証を「会社」に対して発行するよう授権し、かつ、請願する。

本証末尾に署名した「発明者」は、それぞれ、本証の登記にあたりアメリカ合衆国特許商標庁の規則に従って必要もしくは望ましい識別情報を本譲渡証に挿入する権限をオーシャ・ノヴァク&メイ法律事務所に授与する。

In addition, the undersigned INVENTOR(S) each hereby agrees:

- To sign and execute any further documents which
 may be necessary or desirable, lawful and proper
 in connection with the prosecution of all
 applications for patent(s) on the INVENTION in
 the United States, including without limitation
 said application and all divisions, continuations,
 continuations in part, amendments thereof, and
 all interference proceedings associated therewith,
 or otherwise necessary or desirable to secure the
 title thereto to COMPANY;
- To execute all papers and documents and to perform all lawful acts which may be necessary in connection with claims to priority or otherwise under the International Convention for the Protection of Industrial Property or similar treaties or agreements;
- 3. To perform all lawful affirmative acts which may be necessary to obtain the grant of a valid and enforceable patent to COMPANY;

The undersigned INVENTOR(S) each hereby authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks in the United States to issue any and all Letters Patent resulting from said application, including without limitation any division, continuation, continuation-in-part, or reissue thereof to COMPANY.

The undersigned INVENTOR(S) each hereby grants to the firm of OSHA NOVAK & MAY L.L.P. the power to insert on this Assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the Unites States Patent and Trademark Office for the recordation of this document.

2

PATENT REEL: 015631 FRAME: 0732

以上を確認の上、下記の者が下記署名に並んで記された 日に各自署名して本譲渡証を発効させた。

	(署名)
年月日	氏名(楷書):
	(署名)
年月日	氏名(楷書):
	(署名)
年月日	氏名(楷書):
	(署名)
年月日	氏名(楷書):
	(署名)
年月日	氏名(楷書):
· —	(署名)
年月日	氏名(楷書):
	(署名)
年月日	氏名(楷書):
本譲渡証は	アメリカ合衆国のいずれかの州の公証人また
は下記に署名	名する2名の証人の面前で署名されるものと
する。	
	(署名)
年月日	氏名(楷書):
	(署名)
	氏名(楷書):
	寺許申請書と同時に提出 <u>されなかった</u> 場合、下
記識別情報	が <u>後に</u> 追加されるものとする。
米国申請シリ	リアル番号:
申請日:	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

RECORDED: 08/02/2004

IN WITNESS WHEREOF, this Assignment has been executed by each of the undersigned individuals on the date appearing by such individual's signature

Jun. 25. 2009 Joshihira Fliki IDA Date Name: Shall DAID July 5, 2004 Hiroshi Eda
Name: Hiroshi EDA July 5, 2004 Samutatewaki July 6 2004 Identifie Idanokawa

Date Name Kenichi HAYAKAWA Jun 30, 2004 Hintaka HATANO Jun 72. 2004 Mineki OkamoTo

Date Name: Mineki OKAMOTO

This Assignment may be signed before a Notary Public for one of the States of the United States or before two witnesses who sign below:

July 15, 2004 Tomouki Kirota

Name: Tomouki HIROTA July 14.204 Takeshi Negishi
Name: Takeshi Negishi

Where this Assignment is not filed concurrently with the patent application, the following identifying information may be added after execution:

U.S. Application Serial No.: 10/804,836

Filing Date: March 19, 2004

3

PATENT REEL: 015631 FRAME: 0733